

**Distribuito da:** TAPPI ANTIFURTO PER SERBATOIO CARBURANTE

**Eurotrade srl Milano**

RONIS

2012 2013



SECURIDEV





# BOUCHONS DE RÉSERVOIR POUR LIQUIDE ADBLUE® ET DEF FUEL TANK CAPS FOR ADBLUE® LIQUID AND DEF TANKVERSCHLÜSSEN FÜR DIE FLÜSSIGKEITEN ADBLUE® UND DEF TAPPI DA SERBATOIO PER FLUIDI ADBLUE® E DEF TAPONES DE DEPÓSITO PARA LÍQUIDO ADBLUE® Y DEF TANKDOPPEN VOOR VLOEIBARE ADBLUE® EN DEF

**Nouvelle gamme de bouchons de réservoir pour liquide AdBlue® et DEF (Diesel Exhaust Fluid) destinée aux véhicules industriels.**

Répondant à la norme Euro IV et Euro V, limitant les polluants émis par les véhicules industriels Diesel de plus de 3.5 tonnes, la gamme de bouchons RONIS AdBlue® et DEF contribue à la réduction des gaz polluants, associée à la technologie SCR.

La couleur bleue des bouchons permet une identification rapide par les utilisateurs.

Equipés de barillets en métal et traités contre l'oxydation, les bouchons sont fiables et résistent face à la corrosion générée par l'urée.

**New range of fuel tank caps for AdBlue® liquid and DEF (Diesel Exhaust Fluid) meant for industrial vehicles.**

In compliance with the Euro IV and Euro V standards, which limit the pollutants emitted by the Diesel industrial vehicles of more than 3.5 tonnes, the range of RONIS DEF and AdBlue® caps contributes to the reduction of gaseous pollutants, associated with SCR technology.

The blue colour of the caps facilitates quick identification by users.

Fitted with metal barrels and treated against oxidation, the caps are reliable and resistant to corrosion caused by urea.

**Neue Produktreihe von Tankverschlüssen für die Flüssigkeiten AdBlue® und DEF (Diesel Exhaust Fluid) für Industriefahrzeuge.**

In Übereinstimmung mit der Norm Euro IV und Euro V werden die von Diesel-Industriefahrzeugen ausgestoßenen Emissionen um mehr als 3,5 Tonnen reduziert. Die Produktreihe der Tankverschlüsse RONIS AdBlue® und DEF trägt dank der SCR Technologie zur Reduzierung der Abgase bei. Durch die blaue Farbe der Tankverschlüsse sind sie für Benutzer leicht zu erkennen.

Die aus Metall bestehenden und gegen Oxidation behandelten Zylinder der Tankverschlüsse sind zuverlässig und widerstandsfähig gegen Korrosion durch Harnstoffe.

**Nuova serie di tappi da serbatoio per fluidi AdBlue® e DEF (Diesel Exhaust Fluid) destinata ai veicoli industriali.**

La serie di tappi RONIS AdBlue® e DEF, in ottemperanza alla normativa Euro IV ed Euro V che limitano le sostanze inquinanti emesse dai veicoli industriali diesel di oltre 3.5 tonnellate, contribuisce alla riduzione dei gas inquinanti, grazie anche alla tecnologia SCR.

La colorazione blu dei tappi permette una rapida identificazione da parte degli utenti.

I tappi, forniti di cilindri in metallo con trattamento antiossidante, sono affidabili e resistenti alla corrosione provocata dall'urea.

**Nueva gama de tapones de depósito para líquido AdBlue® y DEF (Diesel Exhaust Fluid) destinada a los vehículos industriales.**

De conformidad con la norma Euro IV y Euro V, que limita los contaminantes emitidos por los vehículos industriales Diesel de más de 3.5 toneladas, la gama de tapones RONIS AdBlue® y DEF asociada a la tecnología SCR contribuye a reducir los gases contaminantes.

El color azul de los tapones permite que los usuarios los identifiquen rápidamente.

Los tapones, que están equipados con barilletes de metal y tratados contra la oxidación, son fiables y resistentes frente a la corrosión generada por la urea.

**Nieuw gamma tankdoppen voor vloeibare AdBlue® en DEF (Diesel Exhaust Fluid) voor industriële voertuigen.**

Het gamma tankdoppen RONIS AdBlue® en DEF voldoet aan de Euronorm IV en Euro V, die de uitstoot van vervuilende stoffen door industriële voertuigen van meer dan 3,5 ton die rijden op diesel, inperkt. Zo dragen de doppen, in combinatie met de SCR-technologie, bij tot een verlaging van vervuilende gassen in de atmosfeer.

De blauwe kleur van de doppen maakt het de gebruikers gemakkelijker de dop te vinden.

De doppen zijn uitgerust met metalen cilinders en werden behandeld tegen het roesten, waardoor ze betrouwbaar en bestand zijn tegen corrosie door zuren.

|             |                                      |         |                                                                                     |                                                                                     |  |  |                                                                                       |                                                                                       |
|-------------|--------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>6410</b> | Renault Trucks, Volvo Trucks, Scania | Adblue® |  |  | 96,5 mm                                                                               | 66,8 mm                                                                               |  |  |
| <b>6410</b> | Renault Trucks, Volvo Trucks, Scania | DEF     |  |  | 96,5 mm                                                                               | 66,8 mm                                                                               |  |  |
| <b>6411</b> | DAF, MAN, Mercedes Truck             | Adblue® |  |  | 69,5 mm                                                                               | 44,3 mm                                                                               |  |  |
| <b>6411</b> | DAF, MAN, Mercedes Truck             | DEF     |  |  | 69,5 mm                                                                               | 44,3 mm                                                                               |  |  |
| <b>6402</b> | Scania                               | Adblue® |  |  | 77 mm                                                                                 | M 69x6                                                                                |                                                                                       |  |
| <b>6402</b> | Scania                               | DEF     |  |  | 77 mm                                                                                 | M 69x6                                                                                |                                                                                       |  |

**6410**



**6411**



**6402**







## ALFA ROMEO

99  
nn



|     |                             |  |  |   |  |         |      |      |
|-----|-----------------------------|--|--|---|--|---------|------|------|
|     | 30 /32 /35 /40 AR8 Serie II |  |  | 2 |  | > 1983  | 6028 |      |
|     | 30 /32 /35 /40 AR8 Serie II |  |  | 2 |  | 1984 >  | 6140 | 6521 |
| AR8 | All Models                  |  |  | 2 |  | 06/84 > | 6140 | 6521 |

## BEDFORD

99  
nn



|     |                  |  |  |   |  |  |      |  |
|-----|------------------|--|--|---|--|--|------|--|
| CF  | 100N /170N       |  |  | 2 |  |  | 6098 |  |
| CF  | 130N /160N /180N |  |  | 2 |  |  | 6098 |  |
| TKE | Série EJM        |  |  | 2 |  |  | 6098 |  |

## BROSSEL

99  
nn



|            |  |  |   |  |  |  |      |  |
|------------|--|--|---|--|--|--|------|--|
| All Models |  |  | 2 |  |  |  | 6195 |  |
|------------|--|--|---|--|--|--|------|--|

## BUSSING

99  
nn



|            |  |       |   |  |  |  |      |  |
|------------|--|-------|---|--|--|--|------|--|
| All Models |  | 80 mm | 2 |  |  |  | 6195 |  |
| All trucks |  | 80 mm | 2 |  |  |  | 6195 |  |

## DAF

99  
nn



|               |  |       |   |  |  |              |             |      |
|---------------|--|-------|---|--|--|--------------|-------------|------|
| All trucks    |  | 80 mm | 2 |  |  |              | 6195        |      |
| CF 75 - CF 85 |  |       | 2 |  |  | 06/84 >      | 6140        | 6521 |
| XF 95         |  |       |   |  |  | 06/91 > 1998 | 6200 / 6199 |      |

## DEUTZ

99  
nn



|  |  |  |  |  |  |        |             |  |
|--|--|--|--|--|--|--------|-------------|--|
|  |  |  |  |  |  | > 2002 | 6200 / 6199 |  |
|--|--|--|--|--|--|--------|-------------|--|

## DODGE

99  
nn



|        |  |  |   |  |  |  |      |      |
|--------|--|--|---|--|--|--|------|------|
| C 38 T |  |  | 2 |  |  |  | 6140 | 6521 |
|--------|--|--|---|--|--|--|------|------|

## FEDERAL

99  
nn



|         |  |  |   |  |  |  |      |      |
|---------|--|--|---|--|--|--|------|------|
| Federal |  |  | 2 |  |  |  | 6097 | 6519 |
|---------|--|--|---|--|--|--|------|------|



## FERGUSON



|                 |            |  |  |  |  |  |      |      |
|-----------------|------------|--|--|--|--|--|------|------|
| Massey Ferguson | F35 mod.65 |  |  |  |  |  | 6097 | 6519 |
|-----------------|------------|--|--|--|--|--|------|------|

## FIAT



|                         |                                            |  |       |  |  |  |      |      |
|-------------------------|--------------------------------------------|--|-------|--|--|--|------|------|
| All trucks              |                                            |  |       |  |  |  | 6094 |      |
| All Models              |                                            |  | 80 mm |  |  |  | 6195 |      |
| 900                     | 900T /Shango /Promiscuo /900 E Pulmino Bus |  |       |  |  |  | 6022 | 6513 |
| 238 /241 /242 /250 /251 |                                            |  |       |  |  |  | 6022 | 6513 |
| 600 T /850 T /900 T     |                                            |  |       |  |  |  | 6022 | 6513 |
| 260 F 35                |                                            |  |       |  |  |  | 6140 | 6521 |

## FORD



|            |  |  |       |  |  |             |      |      |
|------------|--|--|-------|--|--|-------------|------|------|
| All trucks |  |  | 60 mm |  |  | 1984 > 1992 | 6140 | 6521 |
| All trucks |  |  | 80 mm |  |  |             | 6195 |      |

## GAZ



|    |    |  |  |  |  |        |      |      |
|----|----|--|--|--|--|--------|------|------|
| 69 | AM |  |  |  |  | > 1972 | 6097 | 6519 |
| 69 | M  |  |  |  |  | > 1972 | 6114 |      |

## HANOMAG



|            |  |  |       |  |  |        |      |  |
|------------|--|--|-------|--|--|--------|------|--|
| All trucks |  |  | 80 mm |  |  | 1984 > | 6195 |  |
|------------|--|--|-------|--|--|--------|------|--|

## HANOMAG / HENSCHEL



|                         |  |  |  |  |  |        |      |      |
|-------------------------|--|--|--|--|--|--------|------|------|
| F40 /45 /65 /66 /76 /86 |  |  |  |  |  | 1984 > | 6140 | 6521 |
|-------------------------|--|--|--|--|--|--------|------|------|

## INTERNATIONAL



|                          |  |  |       |  |  |  |      |      |
|--------------------------|--|--|-------|--|--|--|------|------|
| All trucks               |  |  | M80x2 |  |  |  | 6199 |      |
| D 1300 /D 1500           |  |  |       |  |  |  | 6097 | 6519 |
| 1300 /1600 /1602 P /1604 |  |  |       |  |  |  | 6097 | 6519 |
| 1800 /1804               |  |  |       |  |  |  | 6097 | 6519 |





## IVECO



|                                                                                             |  |         |  |  |              |             |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------|--|--|--------------|-------------|------|
| All trucks                                                                                  |  | M80x2   |  |  |              | 6199        |      |
| All trucks                                                                                  |  | 80 mm   |  |  | 1988 >       | 6195        |      |
| All trucks                                                                                  |  | M80x6   |  |  | > 2002       | 6200 / 6199 |      |
| All trucks                                                                                  |  | M65x6,5 |  |  | 2003 >       | 6245        |      |
| Grinta                                                                                      |  |         |  |  | 06/84        | 6140        | 6521 |
| Daily City                                                                                  |  |         |  |  | > 2002       | 6200 / 6199 |      |
| Daily City                                                                                  |  |         |  |  | 2003 >       | 6245        |      |
| Daily 30                                                                                    |  |         |  |  | > 1983       | 6199        |      |
| Daily 30,8 /32,8 - Combi 30,7 /35,8 Promiscuo 32,8 /35,8                                    |  |         |  |  | 1987 >       | 6036        | 6517 |
| Daily Fourgon 40,10W (4X4) /35,10V /49,10                                                   |  |         |  |  | 1987 >       | 6140        | 6521 |
| Daily, Turboday                                                                             |  |         |  |  | 06/91 > 1998 | 6200 / 6199 |      |
| Eurocargo 60 E 10/12/13/14 - 65 E 10/12/14 - 75 E 12/14/45 - 80 E 15/18/21 - 100 E 15/18/21 |  |         |  |  |              | 6200 / 6199 |      |
| EuroTech /EuroStar                                                                          |  | 80 mm   |  |  |              | 6195        |      |
| Stralis                                                                                     |  | 80 mm   |  |  |              | 6195        |      |
| Zeta 50,9 /50,9V /60,11 /65,12 /79,14,1 /95,14,1 /109,14,1                                  |  |         |  |  | 1987 >       | 6195        |      |
| Eurocargo                                                                                   |  |         |  |  | > 2002       | 6200 / 6199 |      |
| Eurocargo                                                                                   |  |         |  |  | 2003 >       | 6245        |      |
| Eurocargo Tector 60 - 180 E                                                                 |  |         |  |  | > 2002       | 6200 / 6199 |      |
| Eurocargo Tector 60 - 180 E                                                                 |  |         |  |  | 2003 >       | 6245        |      |
| Eurocargo 130 - 180E - 4x4                                                                  |  |         |  |  |              | 6195        |      |
| EuroTrakker                                                                                 |  |         |  |  |              | 6195        |      |

## JOHN DEERE



|     |  |  |  |  |  |      |      |
|-----|--|--|--|--|--|------|------|
| 435 |  |  |  |  |  | 6097 | 6519 |
| 530 |  |  |  |  |  | 6097 | 6519 |
| 630 |  |  |  |  |  | 6097 | 6519 |

## KLOCKNER / HUMBOLDT DEUTZ



|            |  |       |  |  |  |      |  |
|------------|--|-------|--|--|--|------|--|
| All trucks |  | 80 mm |  |  |  | 6195 |  |
|------------|--|-------|--|--|--|------|--|

## MAN



|            |  |       |  |  |  |      |  |
|------------|--|-------|--|--|--|------|--|
| All trucks |  | 80 mm |  |  |  | 6195 |  |
|------------|--|-------|--|--|--|------|--|

## MACK



|            |  |       |  |  |  |      |  |
|------------|--|-------|--|--|--|------|--|
| All trucks |  | M80x2 |  |  |  | 6199 |  |
|------------|--|-------|--|--|--|------|--|



## MAGIRUS DEUTZ

99  
nn



All trucks



80 mm

2

6195

## MERCEDES

99  
nn



Actros



2

1999 >

6195

Atego



2

1998 >

6195

Axor



2

2002 >

6195

Corriere



80 mm

2

6195

814, S-817-914, AK-1117-1314K, AK-1317-1320, S-1517,  
K-1520-1826, L, S-1833L, LL, LS-1922K, AK-1935, S-1948,  
S-2433L, LL, 6x2-2629K, 2629AK M.O-2635K, SMO



2

6195

Unimog 300G /300GD



2

6140

6521

408



2

1971 >

6100

508



2

1971 >

6100

608



2

1979 >

6149

813



2

6100

## MITSUBISHI

99  
nn



L200

Bus



2

1980 >

6104

L300

Bus



2

1980 >

6104

Canter



2

1999 >

6195

## OM

99  
nn



All trucks



2

6094

Grinta



2

6028

Grinta

Cabine



2

> 12/77

6094

Grinta

Cabine



2

01/78 >

6036

6517

115/17 - 135/17



2

6195

30,8 /35,8 D



2

1984 >

6140

6521

35,8 Double Cabine D



2

1984 >

6140

6521

45,10 /49,10



2

6140

6521

## OPEL

99  
nn



All trucks



2

6100





## PEGASO

99  
00



Troner



80 mm

2

6195

## RENAULT

99  
00



Master



2

> 1998

6051

Master



2

1998 >

6211

Messenger B



2

1986 >

6051

Trafic



2

6051

Master 6X4/ 8X4



2

M

6195

## RENAULT TRUCKS

99  
00



All trucks



2

6195

All trucks



2

M

6195

Kerax



3

6300

Magnum



2

6195

Magnum



3

6300

Midlum



3

6300

Midlum



2

M

6195

Premium



3

M

6300

Premium



2

6195

Premium Tracteur 4X2 (FAB22CC)



2

10/00 >

6195

Premium TR



2

02/96 >

6195

C 6X4/ 8X4



2

M

6195

C



3

6300

G 6X4/ 8X4



2

M

6195

G G /GB /GC /GF



3

6300

G GR /GRH



3

6300

G Manager 6X4/ 8X4



2

M

1979 >

6195

J JK /JN /JP /JR



3

6300

M 6X4/ 8X4



3

09/96 >

6195

MS300 Sudamerica



3

6195

PG 230/280



3

6195

PR



3

6300

R



3

6300

R 6X4/ 8X4



2

M

6195

S



3

6300

SM



3

6300

TB /TR



3

6300



## SAVIEM

SG2 /SG3 /SG5



2

6051

## SCANIA

BR 85 /145



2

6140

6521

CR 85 /145



2

6140

6521

DL75 /LS 76 /LT 76S



2

6140

6521

L56 /LS56



2

6140

6521

L76 /LB 76S /LBS 76



2

6140

6521

L80 /LB80



2

6140

6521

LB 81



2

6140

6521

LB85 /LBS85



2

6140

6521

LB110 /LBS110 /LBT110



2

6140

6521

LB111 /LBS111 /LBT111 /LS111



2

6140

6521

LB140 /LBS140 /LBT140 /LBT140S



2

6140

6521

LS140 /LT145 /LT 146 /SPA 111/40



2

6140

6521

81 /82H /112H /141 /142H



2

6140

6521

Série 2 et 3



2

1989 > 1997

6140

6521

Série 4



2

1998 >

6245

Série 6



2

6245

## SEDDON

18/DD6/400



2

6097

6519

Atkinson T5 /T6



2

6195

## STEYR

All trucks



80 mm

2

6140

6521

## UNIC

P6A /P7RA



2

6114

P8A /RA /MC



2

6114

P9RA /P11A /P12A /P13A



2

6114

P161A /P200A /P220A



2

6114

P270A /340P



2

6114

Auvergne /Izoard



2

6114

Vercors /Vosges



2

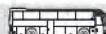
6114





## VAN HOOL

All Models



6199

## VOLKSWAGEN

MT 8136 /9136



80 mm



6195

## VOLVO

B58 /B 60



6140

6521

F406 /F407 /F408



6140

6521

F609 /F610 /F611 /F613 /F614 /F615



6140

6521

F1015 /F1017 /F1020



6140

6521

F1210 /F1217 /F1220



6140

6521

F1225 /F1227 /F1233



6140

6521

FL6 L180-8,0 /L180-10 /L80-11,5 /L220-11,5 / L220-12 /  
H250-11,5 /H250-12



6140

6521

FL6 H250-15 /250-17 / E250-18



6092

6511

FM260 /300 /340 /380 /400 /440 /480 - FH400 /440 /480  
/520



6195

FM260 6X2 /300 6X2 /340X2 /380 6X2 /400 6X2 /440 6X2  
/480 6X2 /400 8X2 /440 8X2 /480 8X2 - FH400 6X2 /440  
6X2 /480 6X2 /500 6X2 /16-550 6X2 /16-610 6X2 /400 8X2  
/440 8X2 /480 8X2 /520 8X2



6195

FM380 /400 /440 /480 - FH400 /440 /480 /520 /16-550  
/16-610



6195

FH400 /FH440 /FH480 /FH520 Pusher 6X2 - FH400 /FH440  
/FH480 /FH520 6X4



6195

F1120



6140

6521

F720



6140

6521

N12



6140

6521

Amaz 121 /122S



6114

F82 /F82B /F83B (mod 465) /PV444 /PV544



6114

FH



6195

FL /FM



6140

6521

